ANDE

# ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

## CONTRATO N° 6103/2014

## Licitación Pública Nacional
## ANDE – SBE Nº 1040/2014

## ID – 270371

Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión"

**Proveedor: RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A**

## Ítem 10

## 2014

# Contrato N° 6103/2014

Entre la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidad autárquica, regida por Ley N° 966/64, representada en este acto por su Presidente, Ing. Víctor Raúl Romero Solís, con Cédula de Identidad Civil Nº 658.632, nombrado en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 44 de fecha 19 de Agosto de 2013, con domicilio legal y especial en la Avenida España N° 1268 de la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, en lo sucesivo denominada "LA CONTRATANTE", por una parte, y, por la otra la firma Record Electric S.A.E.C.A, domiciliada en Avda. Boggiani N° 5889 c/ Bélgica de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Jeffrey Conrad Harder, con Cédula de Identidad N° 2.431.546, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Contratante y el Proveedor, con relación a la Licitación Pública Nacional ANDE SBE N° 1040/2014 para la "**Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión" – Ítem 10**, detallado en la Sección III - Requisitos de Bienes y/o Servicios Requeridos, que serán proveídos de acuerdo a los documentos del Contrato.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente para Subasta a la Baja Electrónica (IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC.SBE) estándar aprobadas por la DNCP y publicadas en el portal de Contrataciones Públicas que complementan el Pliego de Bases y Condiciones.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, Inciso a) de la Ley N° 2051).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato será cubierto con fondos del rubro 50020.538/394 – 00 – 30 – 001 – 2014/23019/23020 del Presupuesto de Programas de Operación y Mantenimiento del Sistema Eléctrico Nacional del presente Ejercicio Financiero, con Certificación de Disponibilidad Presupuestaria Nº684/2014 de fecha 15 de setiembre de 2014.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº **270.371.**

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, Inciso b) de la Ley N° 2051/03)**

El Presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional ANDE SBE N° 1040/14, convocado por la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, según Resolución P/CP/N° 2930/2014.

La Adjudicación fue realizada por Resolución P/CP/N°3108/2014.

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS. (Art. 37, Inciso c) de la Ley N° 2051/03)**

**RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.**

**ÍTEM: 10**

| Ítem | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | Maquina soldadura eléctrica | Helvi | Italia | Unidad | 2 | 2.379.250 | 4.758.500 |

por un monto total de G 4.758.500 (cuatro millones setecientos cincuenta y ocho mil quinientos guaraníes), IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato será a partir de la fecha de suscripción del mismo hasta la emisión del Acta de Recepción Definitiva del Suministro.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES. (Art. 37, Inciso d) de la Ley N° 2051/03).**

Los bienes deben ser entregados dentro del plazo y en el lugar establecido en la Sección III – Plan de Entrega.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La Unidad que administra el Contrato es él: **Departamento de Mantenimiento de Líneas de Transmisión.**

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37, Inciso g), de la Ley N° 2051/03).**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendario siguiente a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al diez por ciento (**10 %**) del monto total del contrato.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

**10. MULTAS. (Art. 37, Inciso i), de la Ley N° 2051/03).**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO. (Art. 37, Inciso k) de la Ley N° 2051/03).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. (Art. 37 Inciso l), de la Ley N° 2051/03)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una impugnación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares, de 3 (tres) páginas cada uno y anexos, de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, en fecha 18 DIC. 2014

Jeffrey Conrad Harder
C.I.N° 2.431.546
RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A
RUC N° 80016166-1
RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
Ing. RONALDO ZELADÁ C.
p/Presidente

Ing. Ronaldo Zelada Cattaneo
Gerente Técnico

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

000002

**Formulario de Oferta**

**Fecha: 14 de Octubre del 2014.**
**LPN - SBE N° 1040/2014. "ADQUISICION DE EQUIPOS MAYORES PARA GENERACIÓN Y TRANSMISIÓN". ID N° 270.371.**

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/0
No implica análisis detallado de su contenid
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

**A: ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD - ANDE.**
**Dirección: Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo.**

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

**a)** Hemos examinado y no tenemos objeción alguna a los Documentos de Licitación, incluyendo las Instrucciones a los Oferentes para Subasta a la Baja Electrónica( IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC) aprobadas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas y difundida en el Sistema de Información de las Contrataciones y las Adendas publicadas,

**b)** Nuestra firma no está comprendida en las limitaciones o prohibiciones para contratar con el Estado en general y con esta Convocante en particular, establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03.

**c)** Nos abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados del Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudieran otorgarnos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.

**d)** Asumimos el compromiso de comunicar por medios fehacientes al Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente.

**e)** Declaramos que hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de los mismos, incluso de aquellos gestionados por terceros para nosotros, y autorizamos a la Convocante a confirmar la información por nosotros suministrada en nuestra oferta, a través de cualquier fuente pública o privada de información.

**f)** Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la adjudicación y su notificación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el contrato formal haya sido perfeccionado por las partes.

**g)** Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierta la licitación, rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes.

**h)** Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con la cláusula 17 de las CGC;

**i)** Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la cláusula 10.6 del calendario de Eventos. Esta oferta nos obliga y podrá ser aceptadas en cualquier momento hasta antes del término de dicho periodo.

**j)** Ofrecemos proveer los siguientes [Bienes] de conformidad con los Documentos de la Licitación y de acuerdo con el Plan de Entregas y nos comprometemos a que estos [Bienes] cumplan a cabalidad con las Especificaciones Técnicas y Requerimientos del Pliego de Bases y Condiciones, siendo **el precio de nuestra oferta el que se indica en la siguiente Lista de Precios.**

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ Ri6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Soluciones Electromecánicas Integrales — RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54º - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
000003
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

**Lista de Precios**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Fecha: 14 de octubre de 2014<br>LPN-SBE Nº 1040/2014 | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Ítem | Código de Catalogo | Descripción del Bien | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precio unitario Guaraníes (IVA incluido) | Precio Total Guaraníes (IVA incluido) |
| 1 | 27113201-016 | Aparejo manual a cadena de 3 toneladas | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 2 | 40101701-028 | Equipo para mantenimiento y/o reparación de AA | - | - | Unidad | Unidad | 1 | No cotiza | No cotiza |
| 3 | 31151504-001 | Eslinga de nylon doble ojal | - | - | Unidad | Unidad | 6 | No cotiza | No cotiza |
| 4 | 3151504-004 | Eslinga de nylon sin fin | - | - | Unidad | Unidad | 6 | No cotiza | No cotiza |
| 5 | 39121708-001 | Cortador hidráulico de cables | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 6 | 31162904-001 | Grapa de retención tipo pasante (Bota) | - | - | Unidad | Unidad | 120 | No cotiza | No cotiza |
| 7 | 31162904-001 | Grapa paralela de aluminio | - | - | Unidad | Unidad | 90 | No cotiza | No cotiza |
| 8 | 31162803-001 | Grillete de acero de 120KN | - | - | Unidad | Unidad | 100 | No cotiza | No cotiza |
| 9 | 23171507-005 | Equipo de Soldadura y Corte Oxiacetilénico | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 10 | 23171519-001 | Máquina soldadura eléctrica | Helvi | Italia | Unidad | Unidad | 2 | 2.379.250 | 4.758.500 |
| 11 | 23171519-001 | Máquina soldadura eléctrica para todo tipo de electrodo | Helvi | Italia | Unidad | Unidad | 1 | 4.415.150 | 4.415.150 |
| 12 | 23171622-001 | Prensa hidráulica de 30 Tn | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 13 | 47121805-001 | Máquina de lavadora de alta presión –Agua Fría/caliente | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 14 | 25181709-021 | Cilindro para Gas Acetileno | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 15 | 25181709-021 | Cilindro para Gas Nitrógeno | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 16 | 25181709-021 | Cilindro para Gas Oxigeno | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 17 | 30191502-001 | Eslingas de poliéster para 4000Kg | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 18 | 30102403-001 | Varillas preformadas de empalme de conductor OSTRICH 300MCM | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |

Lic. GRACIELA VERA
Apoderada General

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A. — RECORD ELECTRIC

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ RI6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | 31162405-003 | Conjunto tensor seccionable | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 20 | 27113201-016 | Aparejo manual de cadena de 6 toneladas | - | - | Unidad | Unidad | 1 | No cotiza | No cotiza |
| 21 | 23101505-001 | Taladro martillo | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 22 | 24101602-001 | Carrito de inspección de líneas simples | - | - | Unidad | Unidad | 4 | No cotiza | No cotiza |
| 23 | 24101602-001 | Carrito con plataforma para conductores múltiples | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 24 | 31162412-001 | Horquilla sujetadora de concha | - | - | Unidad | Unidad | 10 | No cotiza | No cotiza |
| 25 | 27111511-001 | Tenaza para aislador | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 26 | 31162313-999 | Caballete porta bobina | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 27 | 27113201-016 | Aparejo manual a cinta de 2,5 toneladas | - | - | Unidad | Unidad | 13 | No cotiza | No cotiza |
| 28 | 23171604-001 | Cortador de hebras para cables ACSR | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 29 | 26121635-007 | Cable de acero galvanizado de extra alta resistencia (EHS) de 7/16" | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 30 | 31162803-001 | Grillete de acero tipo estribo de 120Kn | - | - | Unidad | Unidad | 100 | No cotiza | No cotiza |
| 31 | 20102101-001 | Barrera hidráulica para suelo | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 32 | 41111931-003 | Medidor para alturas de cable eléctricos | - | - | Unidad | Unidad | 2 | No cotiza | No cotiza |
| 33 | 41111931-001 | Caudalimetro para tanque de combustible | - | - | Unidad | Unidad | 8 | No cotiza | No cotiza |
| 34 | 27112704-001 | Amoladora Eléctrica | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 35 | 27112704-001 | Amoladora angular 7" | - | - | Unidad | Unidad | 3 | No cotiza | No cotiza |
| 36 | 23101505-001 | Taladro profesional | - | - | Unidad | Unidad | 5 | No cotiza | No cotiza |
| | | | | | | | Precio Total Guaranies (IVA Incluido): | | 9.173.650 |

Item Nº 1 No cotiza.-
Item Nº 2 No cotiza.-
Item Nº 3 No cotiza.-
Item Nº 4 No cotiza.-
Item Nº 5 No cotiza.-
Item Nº 6 No cotiza.-

RECORD ELECTRIC
Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Dirección: Av. Boggiani N° 5839 c/ Ri6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

000005

Item Nº 7 No cotiza.-
Item Nº 8 No cotiza.-
Item Nº 9 No cotiza.-
Item Nº 10 Gs 4.758.500 (Guaraníes Cuatro millones setecientos cincuenta y ocho mil quinientos).-
Item Nº 11 Gs. 4.415.150 (Guaraníes Cuatro millones cuatrocientos quince mil ciento cincuenta).-
Item Nº 12 No cotiza.-
Item Nº 13 No cotiza.-
Item Nº 14 No cotiza.-
Item Nº 15 No cotiza.-
Item Nº 16 No cotiza.-
Item Nº 17 No cotiza.-
Item Nº 18 No cotiza.-
Item Nº 19 No cotiza.-
Item Nº 20 No cotiza.-
Item Nº 21 No cotiza.-
Item Nº 22 No cotiza.-
Item Nº 23 No cotiza.-
Item Nº 24 No cotiza.-
Item Nº 25 No cotiza.-
Item Nº 26 No cotiza.-
Item Nº 27 No cotiza.-
Item Nº 28 No cotiza.-
Item Nº 29 No cotiza.-
Item Nº 30 No cotiza.-
Item Nº 31 No cotiza.-
Item Nº 32 No cotiza.-
Item Nº 33 No cotiza.-
Item Nº 34 No cotiza.-
Item Nº 35 No cotiza.-
Item Nº 36 No cotiza.-

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54º - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

**El precio total del suministro Gs. 9.173.650 (Guaraníes Nueve millones ciento setenta y tres mil seiscientos cincuenta).-**

Nombre: Jeffrey Conrad Harder

En calidad de Apoderado.

Firma:_____
Debidamente autorizado para firmar la Oferta por y en nombre de: **Record Electric S.A.E.C.A.**
El día 14 de octubre del 2014.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.
Lic. GRACIELA VERA
Apoderada Legal

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Dpt. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ Ri6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

UOC - ANDE FOJA 211 DCP/DVN

## SECCION III

## REQUISITOS DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS REQUERIDOS

**1. Especificaciones Técnicas:** Se adjuntan al presente Pliego de Bases y Condiciones.

| Ítem | Descripción | E.E.T.T |
|---|---|---|
| 1 | Aparejo manual a cadena de 3 toneladas | GT/MLT/016/2014 |
| 2 | Equipo para mantenimiento y/o reparación de AA | DGT/CN/652/02/08 |
| 3 | Eslinga de nylon doble ojal | DGT/CN/652/18/09 |
| 4 | Eslinga de nylon sin fin | DGT/CN/652/19/09 |
| 5 | Cortador Hidráulico de cables | GT/MLT/006/2012 |
| 6 | Grapa de retención tipo pasante (Bota) | GT/MLT/013/2012 |
| 7 | Grapa paralela de aluminio | GT/MLT/014/2012 |
| 8 | Grillete de acero de 120kN | GT/MLT/033/2012 |
| 9 | Equipos de Soldadura y Corte Oxiacetilenico | GT/MET/06/2011 |
| 10 | Máquina soldadura eléctrica | GT/MET/029/2013 |
| 11 | Máquina soldadura eléctrica para todo tipo de electrodo | GT/MET/031/2013 |
| 12 | Prensa hidráulica de 30 Tn | GT/MET/09/2011 |
| 13 | Máquina de lavadora de alta presión -Agua fria/caliente | GT/MET/028/2013 |
| 14 | Cilindro para Gas Acetileno | GT/MET/034/2011 |
| 15 | Cilindro para Gas Nitrogeno | GT/MET/041/2011 |
| 16 | Cilindro para Gas Oxigeno | GT/MET/010/2011 |
| 17 | Eslingas de poliester para 4000kg | GT/MLT/017/2013 |
| 18 | Varillas preformadas de empalme de conductor OSTRICH 300MCM | GT/MLT/001/2013 |
| 19 | Conjunto tensor seccionable | GT/MLT/014/2013 |
| 20 | Aparejo manual a cadena de 6 toneladas | GT/MLT/021/2013 |
| 21 | Taladro Martillo | GT/MET/021/2012 |
| 22 | Carrito de inspección de líneas simples | GT/MLT/051/2013 |

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Clemelino Espínola O.
Jefe - Div. Mantenimiento Transmisión
Gerencia Técnica



RECORD ELECTRIC

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión

UOC - ANDE FOJA 210 DCP/DVN

| | | |
|---|---|---|
| 23 | Carrito con plataforma para conductores múltiples | GT/MLT/050/2013 |
| 24 | Horquilla sujetadora de concha | GT/MLT/04/2014 |
| 25 | Tenaza para aislador | GT/MLT/05/2014 |
| 26 | Caballete porta bobina | SGT/MLT/014/11 |
| 27 | Aparejo manual a cinta de 2,5 toneladas | GT/MLT/020/2013 |
| 28 | Cortador de hebras para cables ACSR | GT/MLT/08/2014 |
| 29 | Cable de acero galvanizado de extra alta resistencia (EHS) de 7/8" | GT/MLT/06/2014 |
| 30 | Grillete de acero tipo estribo de 120kN | GT/MLT/02/2014 |
| 31 | Barrena Hidraulica para suelo | GT/MLT/017/2011 |
| 32 | Medidor para alturas de cables electricos | GT/DTE/112/14 |
| 33 | Caudalimetro para tanque de combustible | GT/DTE/111/14 |
| 34 | Amoladora Eléctrica | GT/MET/040/2013 |
| 35 | Amoladora Angular 7" | GT/MET/039/2013 |
| 36 | Taladro Profesional | GT/MET/042/2013 |

**2. Plan de Entregas Bienes**

Todos los Ítems licitados tendrán un plazo de entrega de hasta **noventa (90) días calendario,** que serán computados a partir de la firma del contrato.

**Lugar de Entrega:** Depósito de ANDE en San Lorenzo **Avda. Eduardo Schaerer y Avda. Eugenio A. Garay, Complejo Laurelty.** Horario de atención: 07:00 a 15:00 horas.

**3. Plan de Entrega (Servicios)**

No Aplica

**4. Planos o Diseños**

Conforme lo indicado en las Especificaciones Técnicas.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Ing. Claudelino Espinola O.
Jefe - Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Soluciones Electromecánicas Integrales — RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

000102

## PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS
## ITEM Nº 10

**Máquina de soldar eléctrica - Profesional 282**

| | | |
|---|---|---|
| 1.- | Procedencia..... | Italia |
| 2.- | Fabricante..... | Helvi |
| 3.- | Tensión de servicio..... | 230/400V |
| 4.- | Fases..... | 3 |
| 6.- | Potencia absorbida..... | 60% 8,4kva |
| 7.- | Tensión de vacio..... | 50-70V |
| 8.- | Campo de regulación..... | 50-220A |
| 9.- | Corriente convencional | 35% 211 |
| | | 60% 160 |
| 10.- | Electrodos utilizables..... | 1,6/3,2 diámetro x mm |
| 11.- | Presenta catálogos..... | si |
| 12.- | Incluye capacitación a los operadores..... | si |
| 13.- | La dimensión de la maquina..... | 630x397x590mm |
| 14.- | La dimensión del cartón de la maquina..... | 595x330x455mm |
| 15.- | Deberá mangos y accesorios para soldadura con electrodos..... | si |
| 16.- | Clase de aislamiento..... | H |
| 17.- | Grado de protección..... | IP21 S |
| 18.- | El peso del equipo..... | 43kg |
| 19.- | Observaciones..... | Ninguna |

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ RI6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

Soluciones Electromecánicas Integrales — RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

000215

**Información sobre el Oferente**

**Asunción, 14 de Octubre del 2014.**
**LPN - SBE No. 1040/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS MAYORES PARA GENERACIÓN Y TRANSMISIÓN". ID N° 270.371.**
**Página (1) de (1) paginas.**

**A: ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD - ANDE.**

| |
|---|
| 1. Nombre o Razón Social del Oferente: Record *Electric S.A.E.C.A.* |
| 2. Si se trata de un Consorcio, nombre jurídico de cada miembro: *No Aplica.* |
| 3. *País donde está constituido o incorporado el Oferente en la actualidad o País donde intenta constituirse o incorporarse: Paraguay.-* |
| 4. Año de constitución o incorporación del Oferente: *18 de julio de 1977.* |
| 5. Dirección jurídica del Oferente : Boggiani 5889 casi Bélgica |
| 6. Información del Representante autorizado del Oferente:<br>Nombre: Jeffrey Conrad Harder<br>Documento de Identidad Nº 2.431.546.-<br>Dirección: *Avda. Boggiani Nº 5889 c/Rl6 Boquerón.*<br>Números de teléfono y facsimile: *(021) 612 –151 Fax: (021) 612 – 153.*<br>Dirección de correo electrónico: *licitacion@recordelectric.com* |
| 7. Se adjuntan copias de los documentos originales de: Si<br>*(Documentos legales indicados en el Anexo 1)* |

Nombre: Jeffrey Conrad Harder — En calidad de Apoderado.

Firma:_____
Debidamente autorizado para firmar la Oferta por y en nombre de: **Record Electric S.A.E.C.A.**
El día 14 de Octubre del 2014.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ Rl6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

Soluciones Electromecánicas Integrales — RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

000019

**DECLARACION JURADA**

**POR LA QUE EL OFERENTE GARANTIZA QUE NO SE ENCUENTRA INVOLUCRADO EN PRÁCTICAS QUE VIOLEN LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES REFERENTES AL TRABAJO INFANTIL, ESTIPULADOS EN LA CONSTITUCION NACIONAL, LOS CONVENIOS 138 Y 182 DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT), EL CODIGO DEL TRABAJO, EL CODIGO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA, DEMAS LEYES Y NORMATIVAS VIGENTES EN LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY.**

**Asunción, 14 de Octubre del 2014.**

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

**Señores:**
**ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD - ANDE.**
**Presente:**

**Ref.: LPN - SBE No. 1040/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS MAYORES PARA GENERACIÓN Y TRANSMISIÓN.**
**ID N° 270.371.**

De mi consideración:
La empresa Record Electric S.A.E.C.A., con RUC 80016166-1, en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su representante legal Jeffrey Conrad Harder, con cédula de identidad Nº 2.431.546, formula la presente DECLARACIÓN BAJO FE DE JURAMENTO:

1. QUE no emplea en forma directa ni indirecta a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como Trabajos Prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y la Adolescencia y el Decreto Nº 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.

2. QUE en caso de tomar conocimiento de alguna conducta que se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre sus proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciare/mos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

3. QUE en el caso de que empleemos adolescentes se hará de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y de la Adolescencia, y sus disposiciones concordantes y complementarias salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo, teniendo presente las obligaciones que como empleadores menos competen.

**RECONOCEMOS QUE** cualquier violación a esta Declaración facultará a la Convocante a
Descalificar al oferente durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el presente u otros contratos de inmediato durante la etapa contractual, de conformidad a la forma establecida en el artículo 59 de la Ley 2051/03. En estos casos el contratista involucrado no tendrá derecho a reembolso de gastos ni a indemnización alguna y será pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de sanciones previsto en la ley 2051/03, independientemente de las demás responsabilidades que pudieran generar.
Atentamente

Nombre Jeffrey Conrad Harder — En calidad de Apoderado.

( ) En el caso que emplee/mos adolescentes trabajadores entre 14 y 17 años, adjunto/amos copia del Registro de Adolescente Trabajador/a, de conformidad a lo que establece el Código de la Niñez y la Adolescencia.
El presente texto no podrá ser modificado ni alterado, siendo de **Carácter Formal** su presentación.

LIC. ERMELINDA FERNANDEZ
AUDITOR

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ Ri6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Soluciones Electromecánicas Integrales — RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Asunción, 11 de noviembre de 2014.

Señora:
Arq. Aurora Sarubbi.
Departamento de Licitaciones.
Administración Nacional de Electricidad – ANDE.
Presente.

**REF.: 11.11.14 / 209 DLM. LPN ANDE SBE Nº 10410/2014 – ADQUISICION DE EQUIPOS MAYORES PARA GENERACION Y TRANSMISION.**

Por medio de la presente, me dirijo a Usted en representación de la firma RECORD ELECTRIC, a modo de dar cumplimiento de entrega de documentos según nota recibida DCP/DLI/867/2014.

- Autorización de fabricante.

Aprovechamos la ocasión para saludarte con nuestra consideración más alta y distinguida.

**Monserrat Vázquez**
**C.I. Nº 5.042.114**
**Dpto. Licitación**

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

| Departamento Licitaciones | Fecha 11/11/2014 |
|---|---|
| | Hora |
| Secc. Lic. Púb. Nac. ☐ Sría. ☐ | Secc. Lic. Púb. Int. ☐ |
| Obs. | |

Lic. GRACIELA ... ERA
Secretaria General

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Dirección: Av. Boggiani N° 5889 c/ RI6 Boquerón
Tel: +595 21 612 151
Fax: + 595 21 612 153
E-mail: licitación@recordelectric.com

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

HELVI S.p.A.
Via Galileo Galilei, 123
36066 Sandrigo (Vicenza) Italia
Tel. +39 0444 641999 - Fax. +39 0444 750070
Email: info@helvi.com - http://www.helvi.com

Italia, Julio 15, 2014

Estimados Señores,

por este medio confirmamos que la empresa, **RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.**, con sede en la ciudad de Asunción es distribuidor y centro de servicio autorizado de **HELVI S.p.A.**, en Paraguay.

**RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.** está autorizado para vender y reparar los equipos de soldar producidos por **HELVI S.p.A.**, tales como maquinaria, refacciones y otros accesorios de soldar.

Al mismo tiempo confirmamos que **RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.**, cumple con las exigencias que **HELVI S.p.A.** solicita de un distribuidor y centro de servicio autorizado.

Cualquier consulta al respecto por favor contactarnos sin dudas.

Atentamente,

Renato Segala
Gerente
HELVI S.p.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.
Copia fiel del original que se tuvo a la vista. Asunción, 15 de Julio de 2014
Emp. Soc. R.U.C. 80.000.000-0 Del Lev. M. Rep. Impreso al Vicenza, C.I. N°V4.[illegible] RUC: 80[illegible]

**ANDE**
PRESIDENCIA

**RESOLUCION P/CP/Nº 3108/2014**

POR LA QUE SE ADJUDICA PARCIALMENTE LA PÚBLICA NACIONAL ANDE - SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA (SBE) Nº 1040/2014, PARA ADQUISICIÓN DE EQUIPOS MAYORES PARA GENERACIÓN Y TRANSMISIÓN, A LAS FIRMAS SAS PARAGUAY S.A. - (ITEMS 5, 6 Y 32), SUMINISTROS & MONTAJES S.R.L. - (ITEMS 12 Y 36), FERRETERÍA INDUSTRIAL S.R.L. - (ITEMS 1, 2, 4, 8, 11, 13, 17, 20, 21, 26, 34 Y 35), RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A. - (ITEM 10), INDUSTRIA PARAGUAYA DE GASES S.R.L. - INPAGAS S.R.L. - (ITEMS 15 Y 16) E HIDRÁULICA DEL BRASIL S.A. - (ITEMS 23 Y 31).

Asunción, 20 de noviembre de 2014

VISTO: La Licitación Pública Nacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 1040/2014, para Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión, cuyo Llamado fue autorizado por Resolución P/CP/Nº 2930/2014 de la Presidencia de la ANDE; y

CONSIDERANDO: Que la Dirección de Contrataciones Públicas, en su carácter de Unidad Operativa de Contratación (UOC), en base a los antecedentes, fundamenta:

Que presentaron ofertas ocho firmas, según Acta de Sesión Pública Virtual, SBE ID Nº 270371 de fecha 15 de octubre de 2014;

Que presentaron los sobres de ofertas ocho firmas, según Acta N° 139/2014 de fecha 17 de octubre de 2014;

Que del estudio comparativo de las ofertas, realizado por el Comité de Evaluación designado por Resolución de la Presidencia P/N° 35437 de fecha 16 de octubre de 2014, resulta conveniente adjudicar parcialmente la Licitación Pública Nacional a las firmas SAS Paraguay S.A. - (Items 5, 6 y 32), Suministros & Montajes S.R.L. - (Items 12 y 36), Ferretería Industrial S.R.L. - (Items 1, 2, 4, 8, 11, 13, 17, 20, 21, 26, 34 y 35), Record Electric S.A.E.C.A. - (Item 10), Industria Paraguaya de Gases S.R.L. - INPAGAS S.R.L. - (Items 15 y 16) e Hidráulica del Brasil S.A. - (Items 23 y 31), por cumplir con todos los requisitos exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones y ser sus ofertas económicamente ventajosas para la ANDE;

Que el Comité de Evaluación sugiere Declarar Desiertos los Items 7, 18, 19, 24, 25, 27, 29 y 30, por no contar con ofertas, Items 9, 14, 22, 28 y 33, por superar sustancialmente los costos estimados y el Item 3, porque la única oferta no cumple con las Especificaciones Técnicas;

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General



RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

ANDE
PRESIDENCIA

**RESOLUCION P/CP/Nº 3108/2014** - Pág. 2

Que la Adjudicación propuesta por el Comité de Evaluación, está conforme en su totalidad al Art. 28° de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas, concordante con el Art. 63° del Decreto N° 21909/2003, asimismo, la recomendación de Declarar Desiertos los Items mencionados, en atención a lo señalado por el Comité de Evaluación, conforme al Art. 30° Inc. a), b) y c), de la referida Ley;

Que el procedimiento utilizado se ajusta a cuanto determina el Art. 27°, inciso i) de la Carta Orgánica de la ANDE, modificada por el Art. 16° de la Ley N° 2199/2003;

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

EL PRESIDENTE DE LA ANDE
RESUELVE:

1. Adjudicar parcialmente la Licitación Pública Nacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 1040/2014, para Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión, en las siguientes condiciones:

1.1 A SAS Paraguay S.A.:

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Cortador Hidráulico de cables | Cembre | Italia | Unidad | 8 | 6.225.000 | 49.800.000 |
| 6 | Grapa de retención tipo pasante (Bota) | Forjasul | Brasil | Unidad | 120 | 477.000 | 57.240.000 |
| 32 | Medidor para alturas de cables eléctricos | Megger | USA | Unidad | 2 | 9.902.620 | 19.805.240 |
| **Total** | | | | | | | **126.845.240** |

por un monto total de G 126.845.240 (ciento veintiséis millones ochocientos cuarenta y cinco mil doscientos cuarenta guaraníes), IVA incluido.

Lic. GRACIELA VERA

La MISIÓN DE LA ANDE es satisfacer las necesidades de energía eléctrica del país y actuar en el sector eléctrico regional, con responsabilidad social y ambiental y excelencia en la administración y el servicio, para contribuir al desarrollo del Paraguay y al bienestar de su población.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

1.2 A Suministros & Montajes S.R.L.:

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | Prensa hidráulica de 30 Tn | Marcon | Brasil | Unidad | 2 | 3.499.975 | 6.999.950 |
| 36 | Taladro Profesional | Bosch | Alemania | Unidad | 5 | 949.990 | 4.749.950 |
| **Total** | | | | | | | **11.749.900** |

por un monto total de G 11.749.900 (once millones setecientos cuarenta y nueve mil novecientos guaraníes), IVA incluido.

1.3 A Ferretería Industrial S.R.L.:

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aparejo manual a cadena de 3 toneladas | Able | China | Unidad | 8 | 1.437.500 | 11.500.000 |
| 2 | Equipo para mantenimiento y/o reparación de AA | Rebron/ Dosivac/ Wap | Argentina Brasil | Unidad | 1 | 12.000.000 | 12.000.000 |
| 4 | Eslinga de nylon sin fin | Able | China | Unidad | 6 | 391.666 | 2.349.996 |
| 8 | Grillete de acero de 120 kN | Able | China | Unidad | 100 | 330.000 | 33.000.000 |
| 11 | Máquina soldadura eléctrica para todo tipo de electrodo | Telwin | Italia | Unidad | 1 | 4.200.000 | 4.200.000 |
| 13 | Máquina de lavadora de alta presión – Agua fría/caliente | Karcher | Alemania | Unidad | 3 | 17.000.000 | 51.000.000 |
| 17 | Eslinga de poliester para 4000 kg | Able | China | Unidad | 3 | 2.700.000 | 8.100.000 |
| 20 | Aparejo manual a cadena de 6 toneladas | Able | China | Unidad | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| 21 | Taladro martíllo | DeWalt | USA | Unidad | 2 | 4.000.000 | 8.000.000 |
| 26 | Caballete porta bobina | Tranluz | España | Unidad | 2 | 36.000.000 | 72.000.000 |
| 34 | Amoladora Eléctrica | Makita | Brasil | Unidad | 3 | 900.000 | 2.700.000 |
| 35 | Amoladora Angular 7" | Makita | Brasil | Unidad | 3 | 800.000 | 2.400.000 |
| **Total** | | | | | | | **209.249.996** |



Ing. Carlos M. Decoud E.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Lic. GRACIELA VERA
Consultoría General

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

por un monto total de G 209.249.996 (doscientos nueve millones doscientos cuarenta y nueve mil novecientos noventa y seis guaraníes), IVA incluido.

1.4 A Record Electric S.A.E.C.A.:

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | Máquina soldadura eléctrica | Helvi | Italia | Unidad | 2 | 2.379.250 | 4.758.500 |

por un monto total de G 4.758.500 (cuatro millones setecientos cincuenta y ocho mil quinientos guaraníes), IVA incluido.

1.5 A Industria Paraguaya de Gases S.R.L. – (INPAGAS S.R.L.):

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | Cilindro para Gas Nitrógeno | Cilbras | Brasil | Unidad | 8 | 2.293.500 | 18.348.000 |
| 16 | Cilindro para Gas Oxígeno | Cilbras | Brasil | Unidad | 8 | 2.277.000 | 18.216.000 |
| **Total** | | | | | | | **36.564.000** |

por un monto total de G 36.564.000 (treinta y seis millones quinientos sesenta y cuatro mil guaraníes), IVA incluido.

1.6 A Hidráulica del Brasil S.A.:

| Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Unitario G (IVA incluido) | Precio Total G (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | Carrito con plataforma para conductores múltiples | Argano | España | Unidad | 2 | 57.000.000 | 114.000.000 |
| 31 | Barrena Hidráulica para suelo | Palfinger | Austria | Unidad | 2 | 72.000.000 | 144.000.000 |
| **Total** | | | | | | | **258.000.000** |

por un monto total de G 258.000.000 (doscientos cincuenta y ocho millones de guaraníes), IVA incluido.



RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

Lic. GR[illegible]A VERA
Secretaria General

ANDE
PRESIDENCIA

**RESOLUCION P/CP/Nº 3108/2014** - Pág. 5

2. Declarar Desiertos los Items 7, 18, 19, 24, 25, 27, 29 y 30, por no contar con ofertas, Items 9, 14, 22, 28 y 33, por superar sustancialmente los costos estimados y el Item 3, porque la única oferta no cumple con las Especificaciones Técnicas.

3. Encargar a la Dirección de Contrataciones Públicas, a la Gerencia Técnica y a la Gerencia Financiera a proseguir con los trámites pertinentes, de conformidad a las disposiciones vigentes.

4. Comunicar a quienes corresponda.

**Ing. Víctor Romero Solís**
**Presidente**

**Ing. RONALDO ZELADA C.**
**p/Presidente**

Lic. GIVA[illegible] LA VERA
Secretaria General

La MISIÓN DE LA ANDE es satisfacer las necesidades de energía eléctrica del país y actuar en el sector eléctrico regional, con responsabilidad social y ambiental y excelencia en la administración y el servicio, para contribuir al desarrollo del Paraguay y al bienestar de su población.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica

**ANDE**

**ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD**
DIRECCION DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

**NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 879/2014**

Asunción, 24 de noviembre de 2014

Señores
Record Electric S.A.E.C.A.
Avda. Boggiani N° 2380 c/ Músicos del Chaco
Teléfono: 513-920
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 17 de octubre de 2014 inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE-SBE Nº 1040/2014 "Adquisición de Equipos Mayores para Generación y Transmisión".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3108/2014 de fecha 20 de noviembre de 2014, resolvió adjudicar la mencionada Licitación de la siguiente manera:

- A SAS PARAGUAY S.A.: ÍTEMS 5, 6 Y 32
- A SUMINISTROS & MONTAJES S.R.L.: ÍTEMS 12 Y 36
- A FERRETERÍA INDUSTRIAL S.R.L.: ÍTEMS 1, 2, 4, 8, 11, 13, 17, 20, 21, 26, 34 Y 35
- A RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A: ÍTEM 10.
- A INDUSTRIA PARAGUAYA DE GASES S.R.L.- INPAGAS S.R.L.: ÍTEMS 15 Y 16
- A HIDRÁULICA DEL BRASIL S.A.: ÍTEMS 23 Y 31

Asimismo, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003.

En relación a la Garantía de Mantenimiento de Oferta, será requerida la prórroga de la misma, en caso de ser necesaria.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Heddy Carolina Alegre A.
Directora de Contrataciones Públicas

DCP / UOC ANDE Unidad Operativa de Contrataciones

Lic. GR[illegible] LA VIERA
Secretaria General

SU LOGO : LICITACIONES – ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 0212172320

| Nº | OTRO FACSIMIL | HORA DE INICIO | DURACION | MODO | PAGINAS | RESULTADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 01 | 4513920 | 25 NOV. 08:04 | 00'41 | TRANS | 01 | OK |

Confirmada c/ Karina Rodríguez.

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Ing. Carlos M. Decoud F.
Jefe Div. Mantenimiento de Transmisión
Gerencia Técnica